

UNION DES ASSOCIATIONS INTERNATIONALES

UNION OF INTERNATIONAL ASSOCIATIONS

BULLETIN MENSUEL MONTHLY REVIEW

FONDÉ EN 1910 • FOUNDED IN 1910

BRUXELLES . PALAIS D'EGMONT

JUIN

SOMMAIRE

<i>L'Organisation des Congrès</i>	87
L'invitation-programme.	
La préparation et le règlement.	
Renseignements à fournir aux personnes invitées à participer à un Congrès.	
<i>Congrès annoncés</i>	91

1949

JUNE

CONTENTS

<i>The Organization of Congresses</i>	87
Announcement-programme.	
Management and Rules of Procedure.	
Information to be supplied to persons invited to participate in a Congress.	
<i>Forthcoming Congresses</i>	91

Avez-vous inscrit l'Union des Associations Internationales sur votre liste d'adresses?

- pour l'envoi des annonces et programmes de congrès;
- » » des comptes-rendus de congrès;
- » » de vos publications;
- » » des informations nouvelles concernant votre Association.

L'Union des Associations Internationales réunit une documentation qui permet de connaître ce qui existe comme organisations internationales non gouvernementales, leurs activités, leur rayonnement et leurs méthodes de travail.

Cette documentation qui est indispensable à la réalisation d'études sur la vie internationale privée, ne peut être complète que si chacun spontanément y apporte sa quote-part.

Vous avez libre accès à cette documentation, car l'Union est un centre d'information et de services qui se tient à la disposition de tous.

Son Bulletin également est un moyen d'information réciproque et d'échanges de vues que vous pouvez utiliser, mais qui a besoin de renseignements précis et réguliers sur la vie de votre Association.

.

Is the Union of International Associations on your mailing list?

- *to communicate announcements and programmes of congresses;*
- » *accounts of congresses;*
- » *your publications;*
- » *new information concerning your Association.*

The Union of International Associations collects data as to what Non-Governmental International Organisations exist, their activities, their scope and their methods of work.

This documentation, which is indispensable in surveying private international life, can only be completed if each one spontaneously makes his contribution.

You have free access to this documentation; for the Union is a centre for information and renders service, being at everyone's disposal.

Likewise, its Bulletin is a medium for mutual information and exchange of views which can be made use of, but which needs regular and exact information on the life of your Association.

L'Organisation des Congrès

L'Invitation - Programme

Lorsqu'on parcourt un certain nombre d'invitations à des congrès internationaux, on est frappé de la diversité de leur présentation. Certaines revêtant la forme d'une lettre, ne contiennent que des renseignements sommaires sur l'objet de la réunion. D'autres, ayant l'importance d'une brochure fournissant toutes les précisions souhaitables, tant sur le programme et les rapports qui seront présentés, que sur les modalités d'adhésion, le règlement d'ordre intérieur, les festivités et excursions prévues, etc...

Entre ces deux extrêmes il y a toute une gamme de formats et de données, et le système des documents successifs : annonce, invitation, programme technique, programme provisoire, programme définitif, textes des rapports, etc...

Sans doute, chaque congrès a un caractère propre suivant son objet, au point de vue *scientifique*, dans le sens large de ce mot, car tout congrès même professionnel ou sportif, a pour objet l'étude de ce qui intéresse ses membres.

Toutefois, au point de vue *administratif* et *technique*, tous les congrès ont des aspects communs en plus ou moins grande partie.

En passant en revue la succession des problèmes qui se présentent à l'esprit d'un organisateur de congrès, et en examinant de nombreux modèles anciens et récents de convocation, nous avons été amenés à dresser une liste, que l'on trouvera ci-après, des points qui devraient être portés à la connaissance des participants.

Certains trouvent peut-être cette énumération très longue. Nous constatons en effet, en comparant des documents de convocation relatifs à des congrès s'échelonnant sur une cinquantaine d'années, que ceux-ci deviennent, en règle générale, de plus en plus brefs.

Ce fait est-il dû à ce qu'il s'est formé une technique des congrès connue des congressistes et qui rend inutile des précisions nécessaires autrefois? Est-il dû au manque de papier dont souffrent encore plusieurs pays? Nous pensons qu'il résulte plutôt du coût de l'impression, de la situation financière difficile de nombre d'associations, et du manque de plus en plus grand de loisirs de l'élite intellectuelle.

Pourtant, en raison du nombre considérable (1) des réunions internationales, il est indispensable que celles-ci soient minutieusement préparées, afin d'éviter d'en arriver à un remue-ménage improductif.

(1) Dans le numéro de janvier de notre Bulletin, il a été publié un Tableau du nombre de Congrès ou Conférences tenus annuellement de 1840 à 1940.

Le calendrier des réunions internationales inséré à la fin du présent Bulletin, permet de constater l'importance numérique actuelle. Il ne peut donner cependant qu'une idée approximative.

Pour dresser un calendrier complet, il faut la collaboration de toutes les associations internationales. A cet égard, nous sommes heureux de remarquer que de plus en plus celles-ci se rendent compte de l'utilité de ce calendrier et de la nécessité pour chacun de contribuer à sa mise à jour complète.

La Préparation et le Règlement

La préparation n'est évidemment pas une simple question de temps ou de quantité de papier. Elle est un effort d'organisation double, technique et intellectuel, en vue de donner à une large rencontre internationale sa pleine efficacité.

Celle-ci ne se trouvera pas dans le nombre des rapports, ni même dans leur intérêt, car il y a d'une part, le danger de surabondance des sujets et d'autre part, l'inutilité de se déplacer pour entendre des choses qu'il est plus avantageux de lire, ou, pour venir recueillir des textes que l'on trouvera plus tard dans les revues spécialisées.

L'efficacité d'un congrès international est fonction du rôle propre de celui-ci qui est la rencontre de civilisations, de disciplines et d'esprits différents, dans un contact direct personnel, en vue de retirer, d'une confrontation de techniques, de thèses ou d'opinions diverses, quelque enseignement, quelque unification, quelque convention ou quelque progrès particulier ou général.

Ce résultat ne peut être atteint que par une préparation minutieuse. Celle-ci comporte la diffusion d'une information suffisante sur les travaux du congrès faite en *temps utile* pour permettre l'établissement des communications (2) ainsi que l'offre de facilités et d'attraits aux participants.

Il faut également un règlement précis. Aussi certaines associations internationales ont prévu, dans leurs statuts, des dispositions particulières relatives à leurs congrès ou conférences, indépendamment de celles se rapportant aux assemblées générales. Ces dispositions statutaires règlent le plus sou-

vent la périodicité des congrès, la façon d'en fixer l'ordre du jour, l'élection du comité du congrès, — dont l'organisation est fréquemment confiée à la section du pays où doit se tenir le congrès —, le mode de votation, la portée des résolutions, les langues autorisées et la publication des rapports.

Plus souvent, ce qui semble préférable, un règlement intérieur ou propre au congrès prévoit les points renseignés dans notre liste sous les numéros 8 à 13.

Quand tel est le cas, il est utile que le texte en soit transmis avec les invitations, tout au moins lorsqu'il s'agit de congrès ouverts à d'autres personnes que les seuls membres de l'association organisatrice.

Parlant des conférences diplomatiques, Marcel SIBERT (3) précise que, « normale- » ment, un règlement intérieur d'assemblée » est un corps de règles consacrées à la » procédure. On y trouve insérées des dis- » positions sur les *conditions de majorité* » nécessaires pour qu'un texte soit considéré » comme approuvé, sur les *réserves*, sur le » point de savoir si la conférence procédera » par voie de *convocation* ou de *déclaration*. » D'autres stipulations réglementaires ont » trait : 1° au *droit d'entrée en séance*; » 2° à la constitution des *commissions* et » à leur nombre; 3° à l'organisation d'un » *comité de rédaction*; 4° ou *droit d'amen-* » *dément*; 5° à la *rédaction* et à la *publi-* » *cation des procès-verbaux*; 6° à la *publicité* » ou au *secret des délibérations*, 7° aux » *langues* employées; 8° à l'étendue du *droit* » *de parole*; 9° *am*; *pouvoirs du président*; » 10° *aux fonctions du secrétariat* ».

(2) Comme exemples heureux parmi les documents que nous avons consultés, nous citerons, dans un genre assez différent, le programme technique de la Quatrième Conférence Mondiale de l'Energie, qui se tiendra à Londres, en juillet 1950, et le programme des Questions à traiter au XII^e Congrès Pénal et Pénitentiaire international, à La Haye, en 1950.

(3) Marcel SIBERT, *Quelques aspects de l'Organisation et de la Technique des Conférences*. Académie de Droit International. Recueil cours, vol. 48, Sirey, Paris, 1934, (65 pp.) p.

Voir aussi sur la technique des conférences internationales gouvernementales, l'ouvrage de V. D. PASTUHOV, *A Guide to the practice of International Conferences*, Washington, Carnegie Endowment for International Peace, 1945, 275 pp.

Comme étude sur la question des règlements des conférences ou congrès des organisations internationales non-gouvernementales, il n'y a, à notre connaissance, que les travaux du Congrès mondial des Associations Internationales organisé, en 1913, par l'Union des Associations Internationales, au cours duquel fut adopté un règlement-type présenté par M. C. Gariel, professeur à l'Université de Paris et membre de l'Académie de médecine.

Nous nous proposons de reprendre certaines de ces questions ultérieurement, en citant les extraits d'un certain nombre de règlements adoptés par des organisations internationales non gouvernementales.

Il y aurait également des études à faire sur le rôle des congrès, sur le lien qui existe

entre les congrès, sur leurs publications (4), sur la signification donnée aux mots : Congrès - Conférence - Round Table - Panel discussion - Symposium - etc...

G.-P. SPEECKAËT.

(4) « Les lacunes considérables qu'offrent les bibliographies et les bibliothèques en fait de congrès internationaux montrent que l'on a pas toujours aperçu l'importance indiscutable de ces documents qui souvent fixent l'état d'une science très importante ou d'une question particulièrement intéressante ». R. DORE. *Essai d'une Bibliographie des Congrès Internationaux*. Paris, Champion, 1923.

Signalons que depuis, a paru l'ouvrage de Gregory WINIFRED. *International Congresses and Conférences, 1840-1937*. (A Union list of their publication available in libraries of the United States and Canada), New-York, The H. W. Wilson Company, 1938, 22« pp.

Renseignements à fournir aux personnes invitées à participer à un congrès

Information to be supplied to persons invited to participate in a congress

1) Indication de l'association organisatrice :

Titre officiel en toutes lettres, avec traduction française ou anglaise selon le cas, et adresse. Lorsque la convocation n'émane pas d'une association permanente, des renseignements suffisamment détaillés doivent être fournis sur la personne des organisateurs et leur but

2) Adresse du Secrétariat ou Bureau de renseignements du congrès.

3) Date et durée du congrès.

4) Titre du congrès et énoncé du thème général.

5) Indication précise du siège du congrès.

6) Rappel du ou des congrès précédents, par une courte note montrant l'origine du congrès et le lien existant entre les travaux des divers congrès de l'association.

1) Organizing association :

Official title (in full) with French or English translation and address.

If the convocation is not issued by a permanent association, sufficient details should be given concerning the organizers and their aims.

2) Address of the Secretariat or Enquiry Office of the Congress.

3) Date and duration of the congress.

4) Title of the congress and its general theme.

5) Exact address of the congress's Headquarters.

6) Information regarding previous congress or congresses, a short note on the origin of the congress and the connections between the proceedings of the different congresses of the Association.

- 7) **Programme des travaux :**
 — Questions ou sections.
 — Rapporteurs.
- 8) **Conditions d'admission :**
 — A qui le congrès est ouvert ; éventuellement catégories de membres.
 — Délai d'inscription.
 — Montant de la cotisation.
 — Quand et comment la régler.
 — A quoi donne-t-elle droit (entrée, rapports, excursions, banquets, etc...).
 — Bulletin d'adhésion.
 — Insigne officiel du congrès.
- 9) **Langues :**
 — Quelles sont la où les langues admises pour la présentation des travaux ou pour les
- 10) **Rapports et Communications :**
 — Doivent-ils rester inédits jusqu'au congrès ?
 — Limite de durée ou de longueur.
 — Délai de remise au Secrétariat, résumés.
 — Mode de distribution aux participants.
 — Les auteurs pourront-ils lire leur mémoire ou disposeront-ils de quelques minutes pour en exprimer l'idée essentielle avant de répondre aux objections et demandes d'explications.
- 11) **Interventions :**
 — Temps de parole ; nombre de fois où la parole peut être accordée à un orateur sur la même question.
- 12) **Résolution - Votes :**
 — Catégories de membres ayant droit au vote.
 — Les vœux adoptés par les sections pourront-ils être discutés à l'assemblée générale, ou celle-ci se limiterait-elle à les admettre ou à les repousser sans discussion sur leur teneur ?
 — Portée éventuelle des votes et moyens d'exécution.
- 13) **Actes du congrès :**
 — Contenu.
 — Mode d'acquisition.
- 14) **Session administrative :**
 — Bureau, conseil d'administration ou assemblée générale statutaire ?
 — Ordre du jour : modifications aux statuts; élections ; finances ; date, siège et thème du prochain congrès ; publications et travaux.
- 15) **Programme des excursions et réceptions.**
- 16) **Logement - Voyages - Réductions.**
- 17) **Tableau synchronique de l'emploi du temps.**

- 7) **Program of proceedings :**
 — Rapporteurs.
- 8) **Qualifications for admission :**
 — Who is entitled to attend the congress ; categories of members if necessary.
 — Date of inscription.
 — When and how it must be paid.
 — To what is subscriber entitled (entrance, reports, trips, banquets, etc...).
 — Subscriptionsheet.
 — Official insignia of the congress.
- 9) **Languages :**
 — Which languages are authorized for presentation of studies or for discussion.
- 10) **Reports and communications :**
 — Must they remain unpublished until the congress meets ?
 — Limits of duration or length.
 — Date of filing with the Secretariat, summaries.
 — Method of distribution to participants.
 — Will the authors be permitted to read their notes or will they have a few minutes order to express the main idea before replying to objections and requests of explanations.
- 11) **Interventions:**
 Duration of speeches ; how many times is an orator entitled to take the floor on the same point ?
- 12) **Resolutions - Votes :**
 — Which categories of members are entitled to vote.
 — May suggestions adopted by sections be discussed in the general assembly, or will this organ simply adopt or reject them, without any discussion on their contents ?
 — Meaning of the votes and means of execution.
- 13) **Acts of congress :**
 — Contents.
 — How to acquire them.
- 14) **Administrative session :**
 — Bureau or board of managers or statutory general assembly ?
 — Agenda : modifications of the statutes, elections.
 date, headquarters and object next congress, publications and studies.
- 15) **Programme of trips and receptions.**
- 16) **Housing - Travelling - Reductions.**
- 17) **Synchronological table of use of time.**

Congrès annoncés - Forthcoming Congresses

061.3 (083.8).

DATE	TITRE DE LA REUNION	SIEGE
DATE	NAME-SUBJECT	PLACE
	JUILLET — JULY	
1949-07.	Congrès international des Ligues du Coin de Terre.	LONDRES
1949-07.	Union internationale des Avocats (International Union of Lawyers) - Congrès.	PARIS
1949-07-4/9.	UNESCO - Comité d'experts sur le Droit d'auteur.	PARIS
1949-07-4/12.	UNESCO - Bureau international d'Education (International Bureau of Education) - 12 ^e Conférence internationale de l'Instruction Publique.	GENEVE
1949-05-5/7.	Commonwealth and Empire Health and Tuberculosis Conference.	LONDON
1949-07-7.	International Organization for Standardization (Organisation Internationale de Normalisation) - General Assembly.	PARIS
: -17-7/13.	Liberal International (Internationale Liberal) - 3rd. General Assembly and International Congress of Liberal Newspaper Editors.	DEAUVILLE
1949-07-9/23.	Fourth Empire Mining and Metallurgical Congress.	LONDON
1949-07-10/17.	New Education Fellowship (Ligue Internationale pour l'Education nouvelle) - Congress.	BRUSSELS
1949-07-10/24.	International Students Conference (Conférence internationale des Etudiants).	OSLO
1949-07-10/17.	Second Pan-American Congress of Social Service (2 ^e Congrès Pan-Américain de Service Social).	RIO DE JANEIRO
1949-07-10/20.	O.A. A. (F. A. O.) - 3 ^e Congrès international Forestier.	HELSINKI
1949-07-11.	Fédération Syndicale Mondiale (World Federation of Trade-Unions) - Conseil général et Comité exécutif.	MILAN
1949-07-11/13.	International Committee of Library Associations (Comité international des Bibliothèques) - Session.	BALE
1949-07-11/15.	Textile Workers International Conférence (Conférence internationale des Ouvriers du Textile).	AMSTERDAM
1949-07-15/19.	3 ^e Congrès international de Toponymie et Anthroponymie (3rd. Congress of International Toponymy and Anthroponymy).	BRUXELLES
1949-07-15/24.	Union Sud-Américaine des Associations d'Ingénieurs (South American Union of Engineering Associations) - Congrès technique Pan-Américain.	RIO DE JANEIRO
1949-07-17/23.	V ^e Congrès d'Oto-Rhino-Laryngologie (Fourth International Congress of Otolaryngology).	LONDRES
1949-07-18/22.	Union internationale contre le Cancer - Assemblée générale.	PARIS
1949-07-18/22.	Second International Congress for the Education of Maladjusted Children (2 ^e Congrès international pour la Pédagogie de l'Enfance déficiente).	AMSTERDAM
1949-07-18/23.	International Religious Fellowship - Delegate Conference.	AMSTERDAM

DATE	TITRE DE LA REUNION	SIÈGE PLACE
<i>DATE</i>	<i>NAME-SUBJECT</i>	
1949-07-18/23.	International Congress Physical Education for Girls (Congrès international d'Education physique féminine).	COPENHAGEN
1949-07-18/23.	Semaines Sociales - XXXIV ^e Session - « Réalisme économique et Progrès social ».	LILLE
1949-07-18/23.	World Organization of the Teaching Profession (Organisation mondiale de la Fonction enseignante) - Delegate Assembly.	BERNE
1949-07-18/23.	Alliance Internationale des Femmes - Droits égaux - Responsabilités égales (International Alliance of Women - Equal Rights. Equal Responsibilities) - 15 ^e Congrès.	AMSTERDAM
1949-07-19/24.	Commonwealth Mycological Institution - Commonwealth Mycological Conference.	LONDON
1949-07-24.	International Student Service (Entr'aide Universitaire Internationale) - 22th Annual Meeting.	NEW-YORK
1949-07-19/25.	International Association for Liberal Christianity and Religious Freedom (Association internationale pour le Christianisme libéral et la Liberté religieuse) - 13th Congress.	AMSTERDAM
1949-07-19/26.	Congrès international de Pédagogie.	SANTANDER
1949-07-21/28.	International Union of Chemistry (Union internationale de Chimie) - 2nd. International Congress of Crop Protection.	LONDON
1949-07-23/29.	Pax Romana - Mouvement international des Intellectuels catholiques (Pax Romana - International Movement of Roman Catholic Intellectuals) III ^e Assemblée plénière.	LUXEMBOURG
1949-07-25.	Fédération mondiale des Associations pour les Nations-Unies (World Federation of Associations for the United Nations) - Assemblée plénière.	ROME
1949-07-26.	O. M. S. (W. H. O.) - Comité d'experts pour la Tuberculose.	COPENHAGEN
1949-07-27/08-3.	United Nations Student Association - Summer Congress.	READING (G.-B.)
1949-07-27/08-13.	Congrès mondial de Culture physique.	STOCKHOLM
1949-07-28/08-5.	2nd. Commonwealth Veterinary Conference.	LONDON
1949-07-28/08-8.	World Assembly of Youth (Assemblée mondiale de la Jeunesse).	BRUSSELS
1949-07-30/08-6.	International League of Women for Peace and Freedom (Ligue Internationale des Femmes pour la Paix et la Liberté) - International Summer School.	GRIPSHOLM (Suède)
1949-07-31.	I. T. U. (U. L. T.) Administrative Aéronautique Radio Conference.	GENEVA
	AOUT — AUGUST	
1949-08.	International Penal and Penitentiary Commission (Commission internationale Pénale et Pénitentiaire) - Session.	BERNE
1949-08.	International Association for Hydraulic Structures Research - Meeting.	STOCKHOLM
1949-08-1/5.	Fédération Internationale des Professeurs de l'Enseignement Secondaire Officiel (International Federation of Secondary Teachers) - 21st Congress.	STOCKHOLM

DATE	TITRE DE LA REUNION	SIEGE
DATE	NAME-SUBJECT	PLACE
1949-08-2.	Bureau international des Eclaireurs (Boy Scout International Bureau) - 4 ^e Rallye mondial des Eclaireurs.	SKJAK (Norvège)
1949-08-2/11.	Comité culturel des Pays du Pacte à Cinq - Stage international de Professeurs. Thème : « L'Union occidentale à l'Ecole ».	ASHRIDGE (C.-B.)
1949-08-3/13.	National Institute for the Blind - International Conférence.	OXFORD
1949-08-3/14.	Camp international des Chefs de Clan (Girls Guide).	PARIS
1949-08-4/8.	International Center of Chemical Fertilizers and Products useful for Agriculture (Centre international des Engrais chimiques et Produits nécessaires à l'Agriculture) - 5th Conférence.	ZURICH
1949-08-4-12.	Ligue internationale pour l'Education nouvelle (New Education Fellowship) - 9 ^e Conférence.	CIRENCESTER (Gloucestershire)
1949-08-5/9.	Union Catholique Internationale de Service Social (Roman Catholic International Union for Social Service) - Journées internationales d'Etudes pour Assistantes sociales.	AMSTERDAM
1949-08-6 13.	XIVth International Veterinary Congress.	LONDON
1949-08-6/13.	XXXIVth International Esperanto Congress (XXXIV ^e Congrès Universel Espéranto).	BORNEMOUTH
1949-08-8.	12 ^e Conférence internationale des Eclaireurs.	ELVESAETER (Norvège)
1949-08-8/09-3.	First CIAM International Summer School of Architecture.	LONDON
1949-08-8/10.	I.T. U. (U.I.T.) - Fourth Meeting of Administrative Council.	GENEVA
1949-08-14/18.	Congrès international Psychanalytique.	ZURICH
1949-08-15 19.	Women's International League for Peace and Freedom (Ligue Internationale des Femmes pour la Paix et la Liberté) - 11th Congress.	COPENHAGEN
1949-08-15 19.	12 ^e Congrès international de Laiterie (XIIth International Dairv Congress).	STOCKHOLM
1949-08-15 24.	Pan American Institute of Geography and History (Institut Pan-Américain de Géographie et d'Histoire) - First Pan American Consultation of Commission on Geography.	RIO DE JANEIRO
1949-08-16.	UNESCO - Comité consultatif d'Experts sur la technique des Conférences internationales.	PARIS
1949-08-17/30.	Conférence internationale de Commissaires et Institutrices de Guides et Eclaireuses Aînées et de Cadets.	LES GOURMETTES
1949-08-17/09-6.	U. N. Conférence on Conservation and Utilization of Natural Resources. (1 ^{re} Conférence scientifique des N. U. sur la Préservation et l'Utilisation des Ressources mondiales).	LAKE SUCCESS
1949-08-19/21.	Société Suisse de Psychologie - Réunion internationale Rorschack.	ZURICH
1949-08-19/25.	First International Congress of Biochemistry.	CAMBRIDGE
1949-08-21/28.	World Student Federalists - 3rd. Congress.	AMSTERDAM
1949-08-21/29.	International Conference of Agricultural Economics.	STRESA
1949-08-22.	Plant and Animal Nutrition in Relation to Soil and Climatic Factors	AUSTRALIA
1949-08-22.	ILO (OIT) Industrial Committee on Metal Trades - Second Session.	THE HAGUE

DATE <i>DATE</i>	TITRE DE LA REUNION <i>NAME-SUBJECT</i>	SIEGE <i>PLACE</i>
1949-08-22.	Fédération mondiale de la Santé mentale - 2 ^e Assemblée générale (OMS- UNESCO).	GENEVE
1949-08-22/09-15.	International Association of Quaternary Research - 4th International Conférence.	BUDAPEST
1949-08-22/27.	Fédération internationale de l'Enseignement ménager (International Federation of Home Economies) - 7 ^e Congrès.	STOCKHOLM
1949-08-22/09-1.	International Union for the Protection of Nature (Union internationale pour la protection de la Nature) - International Technical Conference on the Protection of Nature (UNESCO).	LAKE SUCCESS
1949-08-23.	U. N. Conference on Road and Motor Transport (Conférences des N. U. sur les Transports routiers et automobiles).	GENEVA
1949-08-23/27.	Fédération internationale des Géomètres (International Federation of Surveyors) - VII ^e Congrès.	LAUSANNE
1949-08-27/09-3.	International Union for the Scientific Study of Population - First official Assembly since the war and two special sessions about « The Cultural Assimilation of Immigrants ».	GENEVA
1949-08-27/09-3.	International Association for Research in Income and Wealth.	CAMBRIDGE
1949-08-29.	Association Internationale des Sciences Politiques (International Association of Political Sciences) - Comité préparatoire.	PARIS
1949-08-29/09-4.	World Movement for World Federal Government (Mouvement universel pour une Confédération mondiale) - Congress.	STOCKHOLM
	SEPTEMBRE — SEPTEMBER	
1949-09.	O. A. A. (F. A. O.) - Conférence pour la lutte contre les Sauterelles.	AMERIQUE CENTRALE
1949-09.	Association internationale de Distribution d'eau - 1 ^{er} Congrès.	AMSTERDAM
1949-09.	International Office for Criminal Investigation (Commission internationale de Police criminelle) - XVIII th Assembly.	BERNE
1949-09.	Organisation internationale des Journalistes (International Organization of Journalists) - Congrès.	BRUXELLES
1949-09.	Congrès international des Exécutions musicales.	BRUXELLES
1949-09.	Congrès international des Associations d'Artistes.	GENEVE
1949-09.	Association internationale des Economistes (International Association of Economists) - 1 ^{er} Congrès.	GRENOBLE
1949-09.	International Union of Associations of Heating System Installers (Union internationale des Associations d'Installateurs de chauffage) - Congress.	HOLLAND
1949-09.	Association internationale du Transport aérien (International Air Transport Association) - 5 ^e Assemblée générale.	LA HAYE
1949-09.	Fédération internationale du Thermalisme et du Climatisme - Congrès.	LUXEMBOURG
1949-09	Congrès international des Pen Clubs.	VENISE
1949-09-1/3.	11 ^e Congrès international d'Electroencéphalographie.	PARIS

DATE DATE	TITRE DE LA REUNION NAME-SUBJECT	SIEGE PLACE
1949-09-1/3.	Federation Internationale Chrétienne des Cheminots et Tramwaysmen - Congrès.	CANNES
9-09-24.	Fédération Aéronautique Internationale (International Aeronautical Federation) - Conférence générale.	CLEVELAND
1949-09-2/10.	Fédération Mondiale de la Jeunesse Démocratique (World Federation of Democratic Youth) - Congrès mondial précédé, du 14 au 28 août, du Festival Mondial de la Jeunesse et des Etudiants.	BUDAPEST
1949-09-3/5.	Free German League - International Congress of Peace.	GELSENKIRCHEN (Germany)
1949-09-3/6.	Commission internationale des Congrès d'éducation familiale - 6e Congrès.	BRUXELLES
1949-09-3/10.	Institut international des Sciences administratives (International Institute of Administrative Sciences) - Round Table - « De la Structure, du Rôle, et du Fonctionnement des Administrations centrales des divers Pays ».	LISBONNE
1949-09-4.	Conférence générale des Hautes Etudes Internationales (Internationales Studies Conference) - Congrès.	VARSOVIE
9-09-5/10.	International Statistical Institute (Institut International de Statistique) - 26th Session.	BERNE
1949-09-5/10.	IV ^e Congrès Neurologique International.	PARIS
1949-09-6/10.	Congrès international de Psychologie et Physiologie sportives.	LAUSANNE
9-09-6/10.	International Union of Chemistry (Union internationale de Chimie) - 15th General Conférence.	AMSTERDAM
1949-09-7/11.	International Folk Music Council - International Folk Dance and Song Festival and Congress.	VENISE
1949-09-7/14.	Union Interparlementaire (Interparliamentary Union) - Congrès.	STOCKHOLM
1949-09-8/12.	Conseil Spirituel Mondial (World Spiritual Council) - 4 ^e Congrès.	ASSISE
1949-09-10/19.	International Association of the Congresses on Navigation (Association internationale des Congrès de Navigation) Conférence.	LISBON
9-09-12/16.	International Urological Society (Société internationale d'Urologie) - Congress.	LISBON
1949-09-12/17.	International Congress of Mechanical Engineering.	PARIS
1949-09-12/17.	IX ^e Congrès international de Psychotechnique.	BERNE
1949-09-12/18.	Congrès international des Villes.	GENEVE
1949-09-13/16.	Sociétés de Philosophie de Langue française - 4 ^e Congrès.	NEUFCHATEL
9-09-14/16.	International Council of Scientific Unions (Conseil international des Unions scientifiques) - General Assembly.	COPENHAGEN
9-09-15.	Congrès international de Volley-Ball.	PRAGUE
1949-09-15/17.	European Haematological Society - Meeting.	MONTREUX
9-09-17.	World Union of Catholic Philosophical Societies (Union mondiale des Sociétés catholiques de Philosophie) - General Constitutive Assembly.	FRIBOURC

DATE <i>DATE</i>	TITRE DE LA REUNION <i>NAME-SUBJECT</i>	SIEGE <i>PLACE</i>
1949-09-19.	International Union of Electric Power Producers and Distributors (Union internationale des Producteurs et Distributeurs d'Energie électrique) - Congress.	BRUXELLES
1949-09-19 24.	Union internationale des Organismes familiaux (International Union of Family Organization). Journées Familiales internationales (International Family Conférence). « L'Economie familiale dans l'Insécurité du Monde moderne ».	ROME
1949-09-19/30.	UNESCO - Conférence générale - 4 ^e Session.	PARIS
1949-09-20/24.	Conférence mondiale du Tourisme.	LUXEMBOURG
1949-09-24/30.	4 ^e Congrès international des Médecins catholiques. Thème : « La personne humaine du point de vue médical ».	ROME
1949-09-26/28.	International Union of Leather Chemists Societies - First Conference.	PARIS
	OCTOBRE — OCTOBER	
1949-10.	Institut international des Sciences Sociales et Politiques (International Institute of Social and Political Sciences) - 4 ^e Réunion d'études.	FRIBOURG
1949-10.	OIT (ILO) - 7 ^e Conférence internationale des Statisticiens du Travail.	GENEVE
1949-10.	Congrès international d'Architecture sacrée.	MEXIQUE
1949-10.	Vth International Congress on Animal Husbandry.	PARIS
1949-10.	12 ^e Congrès international d'Apostolatus Maria.	ROME
1949-10.	1 ^{er} Congrès international du Notariat Latin.	BUENOS-AIRES
1949-10.	Fédération internationale des Archives du Film - Congrès.	ROME
1949-10-3/5.	Pan American Sanitary Organization (Organisation sanitaire pan-américaine) - 8th meeting of Executive Committee.	LIMA
1949-10-3/8.	International Social Security Association (Association internationale de Sécurité Sociale) - General Assembly.	ROME
1949-10-3/8.	Congrès international de Défense Sociale (International Social Defence Congress).	LIEGE
1949-10-5.	Miners International Federation Conference.	AMSTERDAM
1949-10-6/8.	Association des Médecins de Langue française - 27 ^e Session.	GENEVE
1949-10-6/11.	Fédération internationale des Musiciens - 2 ^e Congrès.	VIENNE
1949-10-8/9.	St Joan's International Social and Political Alliance - Council Meeting.	LONDON
1949-10-9/15.	International Surgery Association (Société internationale de Chirurgie) - XIIIth Congress.	NEW-ORLEANS
1949-10-10/15.	Institut international des Sciences Théoriques - Symposium sur les Problèmes de l'Evolution.	PARIS
1949-10-16/25.	Institut de Culture Hispanique - 1 ^{er} Congrès Interiberoaméricain.	MADRID
1949-10-17/22.	Fédération internationale des Communautés d'Enfants (UNESCO) - Conférence générale.	CHARLEROI

DATE	TITRE DE LA REUNION	SIEGE
<i>DATE</i>	<i>NAME-SUBJECT</i>	<i>PLACE</i>
1949-10-17/22.	Institut international de Philosophie et Fédération internationale des Sociétés de Philosophie - Congrès international de Philosophie des Sciences : « Science et Méthode ».	PARIS
1949-10-19/22.	Union of Painter-Glaziers of France (Union des Peintres-Vitriers de France) International Technical Congress of the Entreprise of Painting in Building and Related Industries.	PARIS
1949-10-23/29.	International Committee of Military Médecine and Pharmacy (Comité international de Médecine et de Pharmacie militaires) - XIIth Congress.	MEXICO
1949-10-26/27.	International Yacht Racing Union (Union internationale de Courses de Yacht) - Conférence.	LONDON
	NOVEMBRE — NOVEMBER	
1949-11.	Congrès international du Calendrier des Fédérations d'athlétisme.	LUXEMBOURG
1949-11-1.	O. M. S. (W. H. O.) - Comité d'expens pour les Maladies vénériennes.	NEW-YORK
1949-11-7.	UNESCO - Comité d'experts pour l'établissement d'un Institut international de la Zone Aride.	PARIS
1949-11-11	3 ^e Congrès interaméricain de Radiologie.	SANTIAGO
1949-11-19.	O.A. A. (FAO) - 5 ^e Conférence annuelle.	LA HAVANE
	DECEMBRE — DECEMBER	
1949-12	7 ^e Congrès Pan Américain d'Architectes.	LA HAVANE
1949-12-16/18.	Tenth International Ornithological Congress (10 ^e Congrès international d'Ornithologie).	WASHINGTON
	1950	
1950	International Federation for Housing and Town Planning (Fédération internationale de l'Habitation et Urbanisme) - 20th Congress.	
1950	Institut international de Chimie Solvay - 8 ^e Conseil.	AMERIQUE DU NORD
1950	Conseil mondial d'Education chrétienne.	AUSTRALIA
1950	Institut of Pacific Relations - Conférence.	BRUXELLES
1950	VIII ^e Congrès international des Industries agricoles.	CAMBRIDGE
1950	Société internationale d'Hématologie (International Haematological Society) - 7 ^e Congrès	
1950	1 ^{re} Conférence internationale contre la Tuberculose.	COPENHAGEN

DATE DATE	TITRE DE LA REUNION NAME-SUBJECT	SIEGE PLACE
1950.	3 ^e Congrès international des Bibliothèques et de Bibliographie.	ETATS-UNIS
1950.	Fédération internationale des Jeunes Femmes Catholiques.	FRIBOURG
1950.	Congrès international de Limnologie.	GAND
1950.	International Abolitionist Federation (Fédération Abolitionniste Internationale) - Congress.	ITALY OR G. B.
1950.	Académie internationale de Médecine Légale et de Médecine Sociale - Réunion.	LE CAIRE
1950.	Congrès international d'Ophtalmologie.	LONDRES
1950.	Organisation internationale pour la Lutte contre le Trachome.	LONDRES
1950.	International Folk Music Council - Conference.	MONTREAL
1950.	Union internationale d'Histoire des Sciences - VI ^e Congrès.	PAYS-BAS
1950.	Associations des Voyages de Jeunesse - Congrès international.	PARIS
1950.	International Federation of the Technical and Periodical Press (Fédération internationale de la Presse Technique et Périodique) - 10th Congress.	PARIS
1950.	11 ^e Congrès international de Criminologie.	PARIS
1950.	Fédération Dentaire Internationale - Session annuelle.	PARIS
1950.	International Association of University Professors and Lecturers (Association internationale des Professeurs et Maîtres de Conférences des Universités) - 5th Congress.	PISE et FLORENCE
1950.	5th International Congress of Microbiology.	RIO DE JANEIRO
1950.	Fédération internationale des Hommes d'Action Catholique 1 ^{er} Congrès mondial.	ROME
1950.	Congrès des Journalistes Catholiques.	ROME
1950.	Roman Catholic International Union for Social Service (Union Catholique Internationale de Service Social) - Congress.	ROME
1950.	International Conference of Bankers.	STOCKHOLM
1950.	International Scientific Radio Union (Union Radio Scientifique Internationale) - IXth General Assembly.	SUISSE
1950.	International Penal and Penitentiary Commission (Commission internationale Pénale et Pénitentiaire) - 12th Congress.	THE HAGUE
1950.	Ligue internationale des Associations de Voyageurs, Représentants et Agents de Commerce (International League of Commercial Travellers. Representatives and Agents Associations) - Congrès.	VIENNE
1950.	3rd. Inter-American Congress on Brucellosis.	WASHINGTON
1950-05.	Congrès international de la Propriété Industrielle des Inventions et des Créations.	PARIS
1950-05.	Associations of Contractors of Sweden, Norway, Denmark and Finland (Associations d'Entrepreneurs de Suède, Norvège, Danemark et Finlande) - Scandinavian Construction Meetings.	STOCKHOLM
1950-05.	Congrès international des Etudes Byzantines.	VIENNE
1950-05-14/19.	4 ^e Congrès international d'Obstétrique et de Gynécologie.	NEW-YORK
1950-06.	Association internationale de Boxe amateur - Congrès.	COPENHAGEN
1950-06.	Mouvement mondial des Mères - Congrès. Thème : « Dans l'Economie générale, les responsabilités de la Mère ».	PARIS

DATE <i>DATE</i>	TITRE DE LA REUNION NAME-SUBJECT	SIEGE <i>PLACE</i>
1950-06-3/10.	World's Woman's Christian Temperance Union (Union mondiale des Femmes Chrétiennes pour la Tempérance) - 18th Convention.	HASTINGS (Sussex)
1950-06-29/07-8.	Conférence internationale des Grands Réseaux Electriques (International Conference of Large Electric Systems) - XIII ^e Session.	PARIS
50-07.	1 ^{er} Congrès international de Cardiologie.	PARIS
50-07.	International Botanical Congress.	STOCKHOLM
50-07.	Association internationale des Juges d'Enfants - 3 ^e Congrès.	LIEGE
50-07-10/15.	4 ^e Conférence mondiale de l'Energie « Les Ressources mondiales et la Production d'Energie - (4th World Power Conference : « World Energy Resources and the Production of Power ».)	LONDRES
50-07-17/22.	V ^e Congrès international de Recherche Scientifique et de Lutte sociale contre le Cancer.	PARIS
50-07-21/31.	International Pédiatrie Association (Association internationale de Pédiatrie) - VIth Congress including a scientific exhibition.	ZURICH
50-07-23/27.	6th International Congress of Radiology.	LONDON
50-07-24/08.	IVth International Congress of Soil Science (4 ^e Congrès international de la Science du Sol).	AMSTERDAM
50-08.	Pax Romana - MIIC et MIEC - 21 ^e Congrès mondial.	AMSTERDAM
50-08-27/09-1.	International Law Association - 44th Conference.	COPENHAGEN
50-08-30/09-6.	International Union of Mathematics (Union internationale des Mathématiques) - Congress.	CAMBRIDGE (U.S. A.)
1950-09.	Congrès international de l'Amibiase.	CHATEL-GUYON
50-09.	1 ^{er} Congrès international des Artistes catholiques.	ROME
1950-09.	Union internationale des Architectes (International Union of Architects) - 2 ^e Congrès.	VARSOVIE
1950-09.	International Congress of Cellbiology.	YALE (U.S.A.)
1950-09-5/8.	Congrès Missionnaire International.	ROME
1950-10.	Fédération internationale du Bâtiment et des Travaux Publics (International Federation of Building and Public Works) - Réunion des délégués.	PARIS
1950-10-4/12.	Congrès international de Psychiatrie.	PARIS
1950-10-10/20.	7 ^e Congrès Pan-Américain des Chemins de Fer. 1951	MEXICO
1951.	World's Poultry Science Association (Association mondiale d'Aviculture scientifique) - Congress.	
1951	Association internationale permanente des Congrès de la Route - Congrès.	
1951	Comité international de l'Organisation Scientifique (International Committee on Scientific Organization) - 9 ^e Congrès	BRUXELLES
1951	International Conference of Bankers.	BRUSSELS
1951	International Union of Cristallography (Union internationale de Cristallographie) - 2nd. General Assembly.	EUROPE

DATE	TITRE DO I.A REUNION	SIEGE
<i>DATE</i>	<i>NAME-SUBJECT</i>	<i>PLACE</i>
1951.	Association Catholique Internationale des Œuvres de Protection de la Jeune Fille - Congrès.	HOLLANDE
1951.	Congrès international de Radio-électricité.	PARIS
1951.	X ^e Congrès international de Médecine du Travail.	LISBONNE
1951.	Congrès international des Psychologues.	STOCKHOLM
1951.	Commission internationale de l'Eclairage (International Lighting Commission) - XII ^e Session plénière.	SUEDE
1951-02.	World Power Conférence (Conférence mondiale de l'Energie) - Indian Sectional Meeting.	
1951-02.	International Commission on Large Dams of the World Power Conférence (Commission internationale des Grands Barrages de la Conférence mondiale de l'Energie) - 4th Congress.	NEW-DELHI
1951-02.	International Association for Hydraulic Structures Research - Trienum Conférence.	DELHI
1951-05-14/20.	International Society of Orthopedic Surgery and Traumatology (Société internationale de Chirurgie orthopédique et de Traumatologie) - 5th Congress.	STOCKHOLM
1951-06-23/27.	Société Française de Gynécologie - Congrès international de Gynécologie.	PARIS
1951-08.	International Union of Geodesy and Geophysic (Union internationale de Géodésie et de Géophysique) - General Assembly.	BRUSSELS
1951-09-8/17.	Union internationale de Chimie (International Union of Chemistry) - 12 ^e Congrès de Chimie pure et appliquée et 16 ^e Conférence générale.	WASHINGTON
	1952	
1952.	International Geological Congress - 19th Session.	ALGIERS
1952.	XV ^e Jeux Olympiques.	HELSINKI
1952.	International Union for Theoretical and Applied Mechanics (Union internationale pour la Mécanique théorique et appliquée) - VIIIth Congress.	ISTANBUL
1952.	Association internationale des Ponts et Charpentiers - 4 ^e Congrès.	LONDRES
1952.	VI ^e Jeux Olympiques d'Hiver.	OSLO
1952-07.	Fédération Dentaire Internationale - Congrès.	LONDRES
	1953	
1953.	International Geographical Union (Union Géographique Internationale) - Congress.	NEW-YORK

UNION DES ASSOCIATIONS INTERNATIONALES

(Association internationale, à but scientifique - Loi belge du 25 octobre 1919)

Arrêté royal du 2 juillet 1920

PALAIS D'EGMONT, 8, place du Petit Sablon, BRUXELLES. Téléphone: 11.83.96 — Compte chèque postal n° 346.99

Secrétaire-Editeur responsable : M. Georges Patrick S'EECKAERT, 52, rue de la Brasserie, BRUXELLES.

4758 — Anc. Etabl. A. Povrex, S. A., 50, av. Fonany, Bruxelles

IMPRIME EN

BELGIQUE

